

SAMSTAGS-ANGEBOT

Innenreinigung

• Staubsaugen

• Fußmattenreinigung

• Kunststoffpflege

• Scheiben innen

ab 35€

Buchung immer zur vollen Stunde von 9:00 – 15:00 Uhr in der Boxengasse 106 (Waschstraße) oder unter 06062 6015508

Boxengasse 106

CHAMPION CAR WASH

Werner-von-Siemens-Str. 106, 64711 Erbach

info@boxengasse106.de, www.boxengasse106.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 11. Juli 2026 - Nr. 28 - 43. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

DEUTSCHE MEISTERSCHAFTEN

Erbach / Erkelenz

Judo-Club Erbach räumt bei Deutscher Meisterschaft ab

Seite 2

Bad König-Momart / Bensheim / Wiesbaden

Landhotel „Zur Post“ gehört zu Hessens Spitze

Seite 6

SUZUKI connect für 3 Jahre inklusive*

SUZUKI

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier:

AKTIONSPREIS:

FÜR 16.800 EUR¹

DER SWIFT 1.2 DUAUET HYBRID CLUB

Swift 1.2 DUAUET HYBRID Club (61 kW | 81 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Zuzüglich Überführungskosten.

Attraktiv von allen Seiten: finanziell und visuell – unser Design-Klassiker überzeugt außerdem mit effizienter Hybrid-Technologie und umfassender Sicherheitsausstattung. Jetzt testen!

1 App, 3 Jahre inklusive*, 7 Funktionen:

Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.

AUTOHAUSPOPP.de

GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH

+49 (0) 60 62 - 80 99 59

Inh. Dirk Popp • info@autohauspopp.de

¹ Barkaufpreis für den Swift 1.2 DUAUET HYBRID Club: 16.800 €. Unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH: 20.000 €. Angebot gültig vom 01.07.2026 bis 30.09.2026. Abgebildetes Fahrzeug zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Angebot gilt ausschließlich bei Barkauf.

² Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

³ Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.

Ihr Maler- & Verputzerteam

VERST

VERSTehen unser Handwerk

News

Explosion erschüttert historisches Rathaus

Michelstadt. Nach einer Detonation am historischen Rathaus in der Nacht zum Dienstag, 7. Juli, ermittelt die Kriminalpolizei und bittet Zeugen um Hinweise. Kurz vor 3 Uhr hatte eine Anwohnerin über den Notruf einen lauten Knall gemeldet. Durch die Explosion wurden der Treppenaufgang des historischen Rathauses sowie mehrere Fenster im Obergeschoss beschädigt. Schäden an benachbarten Gebäuden wurden bislang nicht festgestellt. Die Kriminalpolizei sichert derzeit umfangreich Spuren am Tatort. Nach der bisherigen Spurenlage schließen die Ermittler nicht aus, dass professionelle Sprengmittel eingesetzt wurden. Zeugen, die in der Nacht verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich des historischen Rathauses beobachtet haben, werden gebeten, sich unter der 06062/953-0 bei der Kriminalpolizei in Erbach zu melden.

red

In Teilgebieten Sonderbeilage

Reichelsheimer Nachrichten

Erbach fiebert dem großen Ausnahmezustand entgegen

DER WIESENMARKT VERSPRICHT ZEHN TAGE VOLLER ACTION, TRADITION UND UNVERGESSLICHER MOMENTE

Rummel, Lichtermeer und Volksfestflair: Der Erbacher Wiesenmarkt verwandelt die Kreisstadt wieder in den Treffpunkt für Besucher aus der ganzen Region.

Foto: Dirk Zengel

Erbach. Die Vorfreude steigt von Tag zu Tag. Schon bald wird Erbach wieder zum Anziehungspunkt für Zehntausende Besucher aus nah und fern. Wenn der Wiesenmarkt seine Tore öffnet, gibt es für unzählige Menschen nur ein Ziel: das größte Volksfest Südhessens. Dann treffen rasante Fahrgeschäfte auf jahrzehntelange Tradition, ausgelassene Feststimmung auf gemütliche Bierhallen und bunte Händlerstraßen auf eine Messe, die weit über die Region hinaus bekannt ist. Für viele

Odenwälder gehört der Wiesenmarkt seit Generationen ganz selbstverständlich zum Sommer dazu – und auch in diesem Jahr soll das Fest seinem Ruf als Publikumsmagnet wieder mehr als gerecht werden. Schon der Auftakt verspricht beste Unterhaltung. Das große Eröffnungsfeuerwerk wird den Himmel über Erbach in ein Farbenmeer tauchen, ehe die offizielle Eröffnung mit den traditionellen Böllerschüssen, dem Festzug durch die Innenstadt und dem Bieranstich den Wie-

senmarkt endgültig in den Ausnahmezustand versetzt. Rund 50 Gruppen werden sich am Umzug beteiligen und den Weg vom historischen Marktplatz bis auf das Festgelände zu einem echten Spektakel machen. Auf den rund 60.000 Quadratmetern des Festgeländes wartet anschließend jede Menge Action. Mehr als 80 Schausteller bringen ihre Attraktionen nach Erbach. Gleich mehrere Neuheiten feiern Premiere. Die spektakuläre 360-Grad-Looping-Schaukel „Mad Max“ dürfte

ebenso für lange Warteschlangen sorgen wie der dreistöckige Gruselcoaster „Thriller“. Mit dem Rundfahrgeschäft „Flipper“ und dem Laufgeschäft „Coco-Bongo“ kommen zwei weitere Attraktionen erstmals auf den Wiesenmarkt. Gleichzeitig kehrt mit dem legendären „Happy Traveller“ ein echter Klassiker zurück, den viele Besucher seit Jahren vermisst haben. Auch Familien kommen voll auf ihre Kosten. Das neue Kinderfahrgeschäft „Mini-Jet“, die Kinderachterbahn „Anthony’s Abenteuer“, Autocoocher, Wellenflieger, Wassertempel und das 45 Meter hohe Riesenrad versprechen Spaß für alle Generationen.

Doch der Wiesenmarkt ist längst viel mehr als ein Rummelplatz. Rund 120 Händler laden in den Marktstraßen zum Bummeln und Entdecken ein. Daneben präsentiert sich die beliebte SüdhessenMESSE mit ihren Hallen und dem großen Freigelände als Schaufenster für Fahrzeuge, Landtechnik, Garten, Haushalt und zahlreiche Produktneuheiten. Wer sich zwischen Fahrspaß und Einkaufsbummel stärken möchte, findet an den vielen Ständen und in den Festhallen ein ebenso vielfältiges Speisen- und Getränkeangebot. Auch das Rahmenprogramm dürfte wieder Tausende anlocken. Marktottesdienst, verkaufsoffener Sonntag, Reittur-

nier, Fußball-Doppelpack mit der Traditionsmannschaft des SV Darmstadt 98, Frühstück im Riesenrad, Backstage-Touren, Seniorenfrühstücken, Ladies-Night, Kinderspielfest, Familientag mit Preisnachlässen an allen Fahrgeschäften, das große Brillant-Feuerwerk zur Wochenmitte, der beliebte Scooterball-Cup und das traditionsreiche Pferderennen sorgen dafür, dass an jedem einzelnen Festtag etwas Besonderes geboten wird. Kurzum: Der Erbacher Wiesenmarkt verspricht einmal mehr genau das, was ihn seit Jahrzehnten auszeichnet – ein einzigartiges Sommerfest für die ganze Region, bei dem Tradition und Moderne, Adrenalin und Gemütlichkeit, Feiern und Begegnung auf unverwechselbare Weise zusammenfinden. Aleksandar Kerošević

HALLMANN

2. Brille: -50% auf die gesamte Brille*

-50% auf alle Brillengläser*

*Sie erhalten beim Kauf der 1. Brille -50% auf die Meisterglas®-Brillengläser. Beim Kauf der 2. Brille erhalten Sie -50% Rabatt auf die Meisterglas®-Brillengläser, sowie auf den Fassungspreis. Nur in Kombination beim Kauf von 2 Brillen in derselben Sehkategorie. Alle Rabatte werden automatisch vom Hersteller-UVP abgezogen. Ausgenommen: Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Örgreen, Lunor, Silhouette, Prada. Gültig bis 31.08.2026 auf die jeweils günstigere Brille. Nur für Neuaufträge; nicht mit anderen Aktionen/Paketen oder Komplettbrillenangeboten/Gutscheinen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Wir behalten uns eine Verlängerung der Aktion vor. Bild mit KI generiert. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27, 24937 Flensburg

DIGITALE WERBUNG WAR NOCH NIE SO EINFACH

nanos

Mehr Infos in dieser Ausgabe.

SIEBEN MEDAILLEN SORGEN FÜR VEREINSREKORD



Der JC Erbach bei den Deutschen Einzelmeisterschaften 2026 in Erkelenz

Foto: Elsa Braun

Klasse U21 bis 85 Kilogramm sowie Alex Pecoraro in der Klasse U21 bis 56 Kilogramm. Silber holten Eugen Potieiev im Brazilian Jiu-Jitsu bei den Senioren bis 62 Kilogramm und Nikas Manschitz bei den Senioren bis 69 Kilogramm. Bronzemedallien gingen an Leany Rohde in der Klasse U21 über 70 Kilogramm und Johannes Laun in der Klasse U21 bis 77 Kilogramm. Mario Stefan

verpasste als Fünfter in der Klasse U21 bis 69 Kilogramm nur knapp einen Platz auf dem Podest.

Die Trainer Jochen und Georg Keßler zeigten sich mit dem Abscheiden ihrer Schützlinge äußerst zufrieden. Mit drei Gold-, zwei Silber- und zwei Bronzemedailen feierte der Judo-Club Erbach einen der erfolgreichsten Auftritte seiner Vereinsgeschichte. **red**



ZUHAUSE GESUCHT





ANTONY

Antony ist sicherlich ein Labrador Mix – er verhält sich auch absolut so. Er ist lieb, offen und geduldig – er kann in eine Familie, wenn die Kinder schon etwas standhaft sind. Mit Hunden und Katzen kommt er gut klar. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Antony ist fünf Jahre alt, 50 cm groß und wiegt 21 kg.

HANOI

Wer sich in **Hanoi** verliebt, bekommt einen sozialen und ruhigen Charakter, der Zeit braucht, sich zu öffnen und anzukommen. Es wird geduldige Personen brauchen, um dem circa sechsjährigen Kater zu zeigen, wie schön die Welt sein kann. Mittlerweile ist er geimpft, kastriert, gechippt und bereit, ein neues Leben mit einer seiner Partnerkatzen oder mit einer ungefähr gleichaltrigen vorhandenen Katze anzufangen.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE

Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb-ev.de

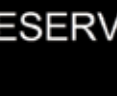
TIERE IN NOT ODENWALD

Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de



RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 09.07. - 15.07.2026



VAIANA



minions
ERSTES WACHEN

2D + 3D



minions
ERSTES WACHEN

2D + 3D



OBSESSION
DAS KÖLLT AUCH LEBEN



**STECKERLFISCH
FIASKO**

13.06.2026 HIER IM KINO!

www.erbacher-lichtspiele.de

finde uns auf
 Facebook

BEILAGENHINWEIS

ALDI

DENN'S BIOMARKT

EDEKA**ENGEL APOTHEKE**

EXPERT KLEINHEUBACH

JYSK**KAUFLAND****LIDL****MÖBEL KEMPF****NETTO**

PENNY

**REICHELSCHEIMER
NACHRICHTEN****ROSSMANN**

TEGUT

THOMAS PHILIPPS**TOOM BAUMARKT**

**Auflösung vom
4. Juli 2026**

S	T	O																	
T	R	R	I	N	E	F	L	E	I	S	S								
A	R	S	E	N	A	L	E	M	I	R	A	T							
T	B									D	I	T	O						
R	O	S	A										Y	I					
E	R	E	K										K	U	R	S			
														L	C				
		B	E	I										M	U	H			
		A	L	E		K	O		R	I			E	H					
A	H	A		Z	E	H		D	I	N	O		D	A					
		T	N		C	A	R	T	O	O	N		F	E	H				

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

Ihre Ansprechpartner



GABY MARBERG

 0 61 65 / 930 946

 g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach,
Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

**MATTHIAS MANN**

Verlagsleiter

 Telefon 0 61 65 / 930 950

 m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach,
Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise
Aschaffenburg und Miltenberg

Zustellreklamation
bitte an ☎ 0 61 04 - 4 97 00

Zusammenbruch	Verzicht	Palästina-organisation		griech. Vorsilbe: bei, daneben		kaufm.: Bestand	verwirrt		ein Schnellzug (Abk.)		Zentralasien		manchmal, zuweilen		
▶	▼					schmutzig	▶				▼				
Trinkspruch	▶					prähistorischer Abschnitt	▶						Laut der Rinder		
Spielkartenfarbe		Konkurrentin	tiefer Gram	FIAT SERVICE FIAT PROFESSIONAL SERVICE AUTOHAUSPOPP.de GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH +49 (0) 60 62 - 80 99 59 Inh. Dirk Popp						Zutat für Grog	▶		▼		
▶		▼	▼									afrikanische Kuhantilope	▶		
brasil. Großstadt (Kw.)	▶											Höhenzug im Weserbergland	▶		
russischer Männername	Menschenstamm											span.: sich, man	▶		Bronzebestandteil
▶	▼											metallhaltiges Gestein	▶		▼
funkeln, schillern			englisch: nach, zu	flüssiges Fett	▼	Skat-ausdruck	▼	französisch: man	Kälbermagenenzym	▼	ital. Dramatiker (Nobel-Preis)	Vorläufer der EU	männlicher franz. Artikel		
▶			▼			▼		gehoben: speisen	▶		▼	▼			
verdickter Wurzeltail	▶					krumm, nicht gerade	▶								

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:
Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Vadder, do sinn mer wieder!



von Aleksandar Kerošević, Redaktionsleiter

Haben Sie es auch schon gerochen? Diesen ganz besonderen Duft, der alljährlich Mitte Juli durch den Odenwald zieht? Es ist eine unnachahmliche Mischung aus gebrannten Mandeln, frisch gezapftem Festbier und einer spürbaren, kollektiven Vorfreude. Richtig: Der Countdown läuft unaufhaltsam. Am kommenden Freitag, den 17. Juli, bricht für uns im Odenwaldkreis endlich wieder die heiß ersehnte „fünfte Jahreszeit“ an. Der Erbacher Wiesenmarkt öffnet offiziell seine Tore. Zehn Tage lang, bis zum 26. Juli, verwandelt sich der Festplatz am Sportpark in das pulsierende Herz Südhessens. Es ist das größte Volksfest unserer Region, und doch ist es weit mehr als nur ein gigantischer Rummel mit atemberaubenden Fahrgeschäften, bunten

Lichterketten und rasantem Nervenkitzel. Unser Wiesenmarkt ist gelebte Heimat, tiefe Tradition und vor allem ein unbezahlbares Miteinander. Hier treffen sich alte Freunde, Nachbarn und Familien, die man gefühlt das ganze Jahr über nicht gesehen hat, ganz spontan am Autoscooter oder in den gemütlichen, vollen Bierhallen. Ob Sie beim traditionellen Festzug am Samstag staunen, Schnäppchen in den Händlerstraßen jagen, die SüdhessenMESSE besuchen oder das furiose Eröffnungsfeuerwerk erleben wollen – dieses Fest bietet für jeden von uns diesen ganz persönlichen Gänsehautmoment. Es ist einfach für jeden etwas dabei! Selbst das kultige „Vadder-Do“-Schild auf dem diesjährigen Ansteckerherz zeigt wunderbar, wie viel echte Liebe zum Detail und echtes Lokalkolorit in diesen zehn Festtagen stecken. Lassen wir also den Alltag für eine kleine Weile Alltag sein. Packen Sie Ihre Liebsten ein, streichen Sie die Termine im Kalender fett an und stimmen Sie sich ein auf eine unvergessliche Zeit voller Musik, Lachen und Odenwälder Geselligkeit. Wir sehen uns auf dem Festplatz – ich freue mich sehr auf Sie!

Grantig durch Michelstadt
STADTFÜHRUNG VERSPRICHT
JEDE MENGE HUMOR



Foto: Kulturamt Michelstadt

Michelstadt. Eine Stadtführung der besonderen Art erwartet Besucher am Samstag, 18. Juli. Ab 15 Uhr führt der selbst ernannte „Grumpy-Guide“ Karl Willibald auf humorvolle und ungewöhnliche Weise durch die historische Altstadt. Während des rund 90-minütigen Rundgangs verbindet Karl Willibald historische Fakten mit

bissigen Kommentaren, trockenem Humor und augenzwinkernden Anekdoten. Zum Abschluss erhalten die Teilnehmer einen „Kurzen“. Die Teilnahme kostet 7 Euro. Eine Anmeldung ist bei der Gästeinformation Michelstadt unter der 06061/74610 oder per E-Mail an touristik@michelstadt.de erforderlich.

GESUNDHEIT UND LEBENSFRAGEN

www.detti-lama.de

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 73-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Borderline

Borderline-Erkrankte sind häufig nicht in der Lage, sich selbst konkret sowohl emotional als auch körperlich zu spüren und wahrzunehmen. Dass sie sich mitunter durch „Ritzen“ mit scharfen Gegenständen Verletzungen zufügen, könnte eine Kompensationsmaßnahme zu besagtem Defizit darstellen.

re autoaggressive Verhaltensweisen wie Aufkratzen von Wunden, den Kopf gegen harte Oberflächen schlagen, Körperbehaarung ausreißen und anderes mehr. Die Bezeichnung „Borderline“ (englisch „Grenze“) soll zum Ausdruck bringen, dass es sich um ein Syndrom an der Grenze zwischen Neurose und Psychose handelt.

Von den nachfolgend angeführten Symptomen sollten mindestens fünf bezüglich einer Borderline-Diagnose zutreffen: unangemessen intensive, aber gleichzeitig unbeständige zwischenmenschliche Beziehungen, extreme Stimmungsschwankungen, überbordende Zornausbrüche, Phantasien eines befürchteten Verlassenwerdens, fehlende Ich-Identität, Realitätsverlust, Suchtgefährdung.

Leider führen wohlgemeintete Einflüsse des zwischenmenschlichen Umfeldes bei Borderline kaum zu einsichtigen Impulsen bei den Betroffenen, so dass psychologische Hilfe und eventuell psychopharmakologische Therapeutika erforderlich sind.

29. Woche. Gültig ab 13.07.2026

Deine Auswahl – auch beim Preis.

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Binding Römer Pils oder Export
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller
10.99

2 Fl. Erdinger Brauhaus Helles Alkoholfrei gratis (zzgl. Pfand)

Erdinger Brauhaus oder Weißbier
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.50)
zzgl. 3.10 + 0.16 Pfand

Aktion
14.99

2 Flaschen gratis* (zzgl. Pfand)

Coca-Cola, Fanta, Sprite oder Mezzo Mix
versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00)
zzgl. 3.30 + 0.30 Pfand

Knaller
11.99

Veltins Pilsener
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion
10.49

Bionade
versch. Sorten, je 12 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 2.27)
zzgl. 2.46 Pfand

Aktion
8.99

Elisabethen Quelle Bio Mineralwasser
versch. Sorten, je 2 x 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 7.49 €
je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83)
zzgl. 3.30 Pfand

2 Kästen
Glasflaschen
Aktion
11.98

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÜKO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unbekannter drängt Auto von der Straße
Brombachtal. Nach einer Unfallflucht auf der K88 zwischen Böllstein und Brensbach sucht die Polizei Zeugen.
Nach bisherigen Erkenntnissen war am Montag, 6. Juli, gegen 6.35 Uhr ein grüner Hyundai in Richtung Brensbach unterwegs. Hinter einem entgegenkommenden dunklen Lieferfahrzeug soll ein Auto plötzlich auf die Gegenfahrbahn geraten sein. Um einen Frontalzusammenstoß zu vermeiden, wich der Hyundai-Fahrer nach rechts aus und prallte gegen einen Leitpfosten. Der mutmaßliche Unfallverursacher setzte seine Fahrt fort, ohne sich um den entstandenen Schaden zu kümmern. Die Polizei bittet insbesondere den Fahrer des dunklen Lieferfahrzeugs sowie weitere Zeugen, sich bei der Polizeistation Erbach unter der 06062 / 953-0 zu melden. **red**

Neuer Supermarkt wächst weiter
Breuberg. Der Bau des neuen Nahversorgungsstandorts mit einem EDEKA- und einem Netto-Markt kommt planmäßig voran. Derzeit wird die Deckenkonstruktion geschlossen. Zudem laufen Arbeiten an der Dachdämmung und Dachabdichtung sowie am Innenausbau. Im Außenbereich entstehen die Fundamente für den Rampentisch des künftigen EDEKA-Marktes. Zum neuen Nahversorgungsstandort gehören außerdem zwei E-Ladesäulen mit insgesamt vier Ladepunkten. Die Ladeinfrastruktur wird von Entega betrieben und steht künftig den Kunden beider Märkte zur Verfügung. **red**



© HMLU/Dennis Möbus

Geldsegen für Brombachtal
FÖRDERPROGRAMM STÄRKT DIE ORTSKERNE
Brombachtal / Wiesbaden. Die Gemeinde Brombachtal ist in das hessische Förderprogramm Dorfgemeinschaftshäuser aufgenommen worden. Damit kann die Kommune in den Jahren 2026 bis 2032 von umfangreichen Fördermöglichkeiten profitieren. Das Hessische Heimatministerium stellt für die Dorfentwicklung jährlich mehr als 40 Millionen Euro bereit. Ziel des Programms ist es, Ortskerne zu beleben, die Lebensqualität zu verbessern und den Zusammenhalt in den Gemeinden zu stärken. Gefördert werden können unter anderem die Sanierung von Dorfgemeinschaftshäusern und Freibädern, die Neugestaltung von Dorfplätzen sowie die Schaffung von Wohnraum. Über die Verwendung der Fördermittel vor Ort entscheidet eine Steuerungsgruppe, der auch Bürger angehören. Mit der Aufnahme von Brombachtal und elf weiteren Kommunen gehören hessenweit nun 97 Kommunen mit insgesamt 703 Ortsteilen zum Förderprogramm Dorfentwicklung. **red**

1.851 Euro für die Feuerwehr
JAHRGANG 1940 SPENDET SEINE KASSE
Reichelsheim. Der Schuljahrgang 1940 hat seine Jahrgangskasse aufgelöst und den gesamten Betrag der Feuerwehr Reichelsheim gespendet. Insgesamt fließen 1.851 Euro an den Feuerwehrverein. Nach Angaben der Feuerwehr soll das Geld allen Abteilungen zugutekommen – von der Minifeuerwehr über die Einsatzabteilung bis hin zur Ehren- und Altersabteilung. **red**

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis
JETZT TICKETS ONLINE IM TICKETSHOP SICHERN

MICHL MÜLLER
25.09. Mannheim, Capitol

FAISAL KAWUSI
05.09. Mörfelden-Walldorf, Bürgerhaus

DIE SCHLÜMPFE - DAS MUSICAL
14.02.27 Darmstadt, Darmstadtium
23.04.27 Dieburg, Römerhalle

MANNHEIM SOUL VOICES
02.08. Mannheim, Luisenpark

TICKETS SICHERN UNTER
odw-journal.adticket.de

IN KOOPERATION MIT
Adticket

TOP-KONDITIONEN FÜR SOFORT VERFÜGBARE LAGERWAGEN.

BMW X1 sDrive20i

20x AUF LAGER

125 kW (170 PS), Neuwagen, Multifunktion für Lenkrad, Connected Package Professional, DAB-Tuner, M Dachreling Hochglanz Shadow Line, Lederlenkrad u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert: 128 g/km (WLTP); CO₂-Klasse(n): D; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

37.199,- €¹⁾
Baraktionspreis

11.732,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung: 4.999,- €	
Fahrzeugpreis:	36.094,24 €
Sollzinssatz p.a.:	4,88 %
Nettodarlehensbetrag:	31.095,24 €
Bereitstellungskosten:	1.049,- €
Laufzeit:	24 Monate
Effektiver Jahreszins:	4,99 %
Darlehensgesamtbetr:	34.057,40 €
zzgl. Zielrate (24. R.):	29.710,40 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: **ab 189,- €**

BMW X3 30e xDrive

220 kW (299 PS), Neuwagen, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Parking Assistant, u.v.m.

Energieverbrauch gewichtet kombiniert: 16,2 kWh/100 km und 2,9 l/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen gewichtet kombiniert: 67 g/km (WLTP); CO₂-Klassen: Bei entladener Batterie F; gewichtet kombiniert B; Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie: 7,7 l/100 km (WLTP); Leistung: 220 kW (299 PS); Hubraum: 1.998 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

52.388,- €¹⁾
Baraktionspreis

15.760,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung: 4.999,- €	
Fahrzeugpreis:	51.122,85 €
Sollzinssatz p.a.:	0,99 %
Nettodarlehensbetrag:	46.886,32 €
Bereitstellungskosten:	1.249,- €
Laufzeit:	24 Monate
Effektiver Jahreszins:	0,99 % ³⁾
Darlehensgesamtbetr:	47.757,00 €
zzgl. Zielrate (24. R.):	41.478,00 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: **ab 273,- €**

BMW 520i Limousine

30x AUF LAGER

153 kW (208 PS), Neuwagen, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, Parking Assistant, Connected Drive Services, DAB-Tuner, Alarmanlage, Driving Assistant, Ablage für Wireless Charging, u.v.m.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,9 l/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 133 g/km; CO₂-Klasse: D; Leistung: 153 kW (208 PS); Hubraum: 1.998 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

47.500,- €¹⁾
Baraktionspreis

17.524,- €²⁾
Ersparnis

UNSER ANPASSBARES FINANZIERUNGSANGEBOT*)

Anzahlung: 4.999,- €	
Fahrzeugpreis:	46.165,68 €
Sollzinssatz p.a.:	4,88 %
Nettodarlehensbetrag:	41.166,68 €
Bereitstellungskosten:	1.249,- €
Laufzeit:	24 Monate
Effektiver Jahreszins:	4,99 %
Darlehensgesamtbetr:	44.916,20 €
zzgl. Zielrate (24. R.):	35.739,20 €

23x monatliche Finanzierungsrate*: **ab 399,- €**

AUTO + MOTORRAD

MÜLLER

Dynamik auf allen Rädern

Müller Automotive GmbH | www.bmw-mueller.com
Neue Buchener Straße 28 | 74722 Buchen
info@bmw-mueller.com | Telefon (06281) 52 85-0

Robert-Bosch-Straße 15 | 64711 Erbach
team@bmw-mueller.com | Telefon (06062) 94 30-0

*)Repräsentatives Beispiel: Folgende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ein Finanzierungsangebot/Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, Gültig solange Vorrat reicht, alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, Stand 07/2026, inkl. Bereitstellungskosten Sollzins gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. 1) Alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer; inkl. Bereitstellungskosten. 2) Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Preisliste Deutschland. Andere Farben, Motorisierungen oder Sonderausstattungen auf Wunsch sowie verfügbar. Angebot inkl. optionaler Shortfall-GAP-Versicherung zur Absicherung der Differenz zwischen Wiederbeschaffungswert und Darlehensrestschuld bei Totalschaden oder Diebstahl sowie optionaler Ratschutzversicherung (Tod & Arbeitsunfähigkeit). Es gelten die jeweiligen Versicherungsbedingungen. Gesetzliches Widerrufsrecht besteht. 3) Aktionszins nur gültig in Kombination mit GAP-Versicherung.

Im 5:2-Takt zum Wohlfühlgewicht

Intervallfasten alltagstauglich umsetzen

Abnehmen ohne ständigen Verzicht? Genau das wünschen sich viele Menschen, die bewusster leben und ihr Wohlfühlgewicht erreichen möchten. Eine Methode, die dabei immer beliebter wird, ist das Intervallfasten nach dem 5:2-Prinzip.

Einfach, flexibel und gut in den Alltag integrierbar

Die 5:2-Methode ist unkompliziert: An fünf Tagen pro Woche wird normal gegessen, an zwei nicht aufeinanderfolgenden Tagen wird die Kalorienzufuhr deutlich reduziert – meist auf etwa 500 bis 600 Kalorien täglich. Dadurch entsteht ein Kaloriendefizit, ohne dass man sich dauerhaft eingeschränkt fühlt. Viele Menschen empfinden diese Flexibilität als großen Vorteil im hektischen Alltag. Zudem berichten Anwender häufig davon, dass sie sich bewusster mit ihrer Ernährung auseinandersetzen.

Unterstützung an Essens- und Fastentagen

Wer beim Intervallfasten zusätzliche Unterstützung sucht, findet mit

Fastentage enthält die Kombipackung zusätzlich **formoline mannan**. Der pflanzliche Ballaststoff aus der Konjak-Wurzel quillt im Magen auf und sorgt für ein angenehmes Sättigungsgefühl. Gerade an Tagen mit reduzierter Kalorienzufuhr kann das hilfreich sein, um Heißhunger vorzubeugen und kleinere Portionen leichter einzuhalten.

Mit der 5:2-Methode werden Fettverbrennung und Stoffwechsel für eine effektive Gewichtsabnahme angeregt. **formoline Intervall 5:2** unterstützt das Intervallfasten gezielt und erleichtert so dessen Umsetzung im Alltag.

Weitere Informationen gibt es unter www.formoline5zu2.de.



formoline Intervall 5:2 eine speziell entwickelte 4-Wochen-Kombipackung für das 5:2-Prinzip. Dabei werden Essens- und Fastentage gezielt begleitet. An den normalen Essentagen kommt **formoline L112** zum Einsatz. Der Wirk-Ballaststoff natürlichen Ursprungs bindet einen Teil der aufgenommenen Nahrungsfette, sodass diese dem Körper nicht vollständig als Kalorien zur Verfügung stehen. Studien zeigen, dass dadurch die Gewichtsreduktion unterstützt wird. Für die

Erhältlich in der Apotheke

Info: www.formoline5zu2.de • **formoline L112**, Lipidbinder zur Gewichtsreduktion und zur Gewichtskontrolle, vermindert die Kalorienaufnahme aus den Nahrungsfetten. **Medizinprodukt Klasse III (CE 0123)**. Anwendung im Rahmen einer moderaten Diät. • **Gegenanzeigen:** Allergie gegen Krebstierprodukte; **Nebenwirkungen:** sehr selten Verdauungsbeschwerden. Bitte beachten Sie auch die Gebrauchsinformation. • **formoline mannan**, Glucomannan trägt im Rahmen einer kalorienarmen Ernährung zu Gewichtsverlust bei. • Referenzen: 'Certmedica. Kurzbericht über Sicherheit und klinische Leistung der L112-Produktreihe. <https://certmedica.com/sscp> • Hersteller: Certmedica International GmbH, Magnolienweg 17, 63741 Aschaffenburg. HES_0626_M_DE



Blumen für den scheidenden Vorstand: Eingerahmt vom Ersten Stadtrat Roger Tietz und dem neu gewählten Vorsitzenden Rainer Raßloff werden Hajo Prassel, Jutta Emig und Andreas Klar (von links) nach langjähriger Vorstandsarbeit verabschiedet. Rechts der alte und neue Kassierer Klaus Weyrauch.

Foto: Janina Fey

SPD stellt Führung neu auf

RAINER RASSLOFF ÜBERNIMMT DEN VORSITZ

Michelstadt. Die SPD Michelstadt hat auf ihrer Jahreshauptversammlung einen neuen Vorstand gewählt. Neuer Vorsitzender ist Rainer Raßloff. Zu seinem Stellvertreter wurde Stefan Beller gewählt. Die bisherigen Vorsitzenden Jutta Emig und Hans-Joachim Prassel kandidierten nicht erneut und wollen sich künftig auf ihre Arbeit im Magistrat konzentrieren. Auch Andreas Klar schied auf eigenen Wunsch aus dem Vorstand aus und kündigte eine politische Pause an. Klaus Weyrauch bleibt Kassenwart. Dr. Michael Hüttenberger wurde als Pressesprecher und Konrad Kießling als Social-Media-Beauftragter bestätigt. Alle Wahlen erfolgten einstimmig. Der neue Vorstand ist für zwei Jahre im Amt.

red

Schwere Vorwürfe wegen getöteter Katzen

TIERSCHÜTZER FORDERN JETZT KONSEQUENZEN

Erbach / Mossautal. Mehrere Tierschutzorganisationen erheben schwere Vorwürfe wegen mutmaßlicher Tierquälerei an Katzen und Kitten in einem Ort im Bereich Erbach und Mossautal. Nach Angaben der Initiatoren seien bereits im vergangenen Jahr Polizei, Veterinäramt und Tierheime eingeschaltet worden. Dabei seien tote Tiere gefunden und weitere Katzen in Sicherheit gebracht worden. Nun habe es erneut Hinweise auf ähnliche Vorfälle gegeben. Die Tierschutzorganisationen kritisieren, dass aus ihrer Sicht bislang keine ausreichenden Konsequenzen gezogen worden seien. Sie fordern unter anderem ein Tierhaltungs-

verbot für die mutmaßlich Verantwortlichen sowie eine konsequente strafrechtliche Aufarbeitung. Zugleich kündigen die beteiligten Organisationen an, den Deutschen Tierschutzbund einzuschalten und mit verstärkter Öffentlichkeitsarbeit auf den Fall aufmerksam zu machen. Zudem bitten sie mögliche Zeugen um Hinweise.

red

Momarter Landhotel gehört zu Hessens Spitze

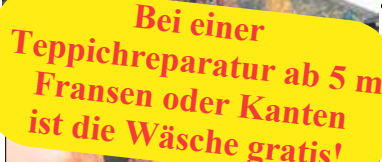
„ZUR POST“ ERHÄLT BESONDERE AUSZEICHNUNG

Bad König-Momart / Bensheim / Wiesbaden. Das Landhotel „Zur Post“ im Bad Königer Stadtteil Momart gehört zu den besten Dorfgasthäusern Hessens. Ministerpräsident Boris Rhein und DEHOGA-Hessen-Präsident Robert Mangold zeichneten den Familienbetrieb in Bensheim aus. Für das Landhotel nahm Christoph Maurer die Auszeichnung entgegen. Neben einer Urkunde und einer Plakette wird der Betrieb auch in den Gastronomieführer „Die besten Dorfgasthäuser in Hessen 2026“ aufgenommen. Mit der Auszeichnung würdigen das Land Hessen und der Hotel- und Gastronomieverband DEHOGA Hessen das Engagement von Gasthäusern, die das gesellschaftliche Leben im ländlichen Raum prägen und mit regionaler Gastronomie sowie Gastfreundschaft zum Zusammenhalt in den Dörfern beitragen.

red

Kompetenter Teppich-Service direkt vor Ort

Filialbetrieb in Mühltal, Professionelle Teppichwäscherei & Polsterreinigung



IHR SPEZIALIST FÜR ORIENTTEPPICHE

- **Professionelle Teppichwäsche** – schonende Tiefenreinigung für alle Teppicharten
- **Fransenerneuerung** – fachgerechtes Ersetzen oder Reparieren abgenutzter Fransen
- **Kantenerneuerung** – Stabilisierung und optische Aufwertung beschädigter Teppichkanten
- **Teppichkürzen & -schmälern** – passgenaue Anpassung an Ihre Raummaße
- **Teppichrestaurierung** – detailgetreue Instandsetzung wertvoller oder beschädigter Teppiche
- **Fleckenentfernung** – gezielte Behandlung hartnäckiger Verschmutzungen
- **Geruchsneutralisierung** – dauerhafte Entfernung unangenehmer Gerüche
- **Farberfrischung & Nachfärbung** – Wiederherstellung der ursprünglichen Farbbrillanz
- **Imprägnierung** – zuverlässiger Schutz vor Schmutz und Feuchtigkeit
- **Motten- & Milbenbekämpfung** – hygienische Behandlung gegen Schädlinge
- **Restaurierung antiker Teppiche** – konservatorische Pflege historisch wertvoller Stücke

Bei einer Sofareinigung wird der Sessel gratis gewaschen!

Bei einer Teppichreparatur ab 5 m Fransen oder Kanten ist die Wäsche gratis!

30 JAHRE ERFAHRUNG

WERTMEISTER

IHR SPEZIALIST FÜR TEPPICH & POLSTER

Aktions-Teppichwäsche Ab 6.00 € m²

3 TEPPICHE WASCHEN - NUR 2 BEZAHLEN!*

Spez. Berber-, Orient- & Seidenwäsche

Polsterreinigung Auch Vorort Möglich - Rufen Sie Uns Jetzt An!

Sommerangebot gültig ab 11.06. bis 18.06.*

RUFEN SIE UNS JETZT AN: 0157-83135071

Kostenloser Abhol & Bring Service Im umkreis von 100km.

Bei Reparatur 25% Bei Reparatur

- Express Wäsche
- Polsterreinigung
- Imprägnierung
- Reparaturen
- Garantie Bis zu 20 J.
- Expertisen
- Teppichboden Rein.
- Wertermittlung
- An & Verkauf

30 JAHRE ERFAHRUNG

Untergasse 1 - 64367 Mühltal Nieder-Beerbach Mo-Samstag 0157-83135071 - www.wert-meister.de Von 10:00 bis 19:00 Uhr

Fußballtipper helfen dem Hospiz

500-EURO-SPENDE KOMMT SCHWERKRANKEN MENSCHEN ZUGUTE



Vanessa Setzer, Gerd Weyrauch und Peter Volk bei der Spendenübergabe

Foto: Rotary-Hospiz Erbach

Erbach. Das Rotary-Hospiz hat sich über eine Spende in Höhe von 500 Euro aus einer privaten Fußballtippgemeinschaft gefreut. Die inzwischen 83 Mitglieder der Tippgruppe verzichten nach eigenen Angaben auf einen Teil ihrer Preisgelder und verwenden einen Teil der Teilnehmerbeiträge, um soziale Einrichtungen in der Region zu unterstützen. Das Rotary-Hospiz gehört bereits seit vier Jahren zu den Empfängern der Spenden. Hospiz-Geschäftsführer Peter Volk und Einrichtungsleiterin Vanessa Setzer bedankten sich für die Unterstützung. Nach Angaben des Hospizes werden die laufenden Kosten nur zu rund 95 Prozent gedeckt, sodass die Einrichtung auf Spenden angewiesen ist.

red

Zwei Bestsellerautoren kommen nach Michelstadt

ELENA FISCHER LIEST AM 1.9. IM STADTMUSEUM, WLADIMIR KAMINER AM 14.10. IM SCHENKENKELLER

Michelstadt. Große literarische Ereignisse werfen ihre Schatten voraus: Mit Elena Fischer und Wladimir Kaminer sind zwei Spitzautoren und absolute Publikumsliebblinge der Einladung ihre Autorenkollegen Dr. Michael Hüttenberger gefolgt und lesen aus ihren jüngsten Publikationen. Hüttenberger wird beide Lesungen wie gewohnt moderieren, für die musikalischen Zwischentöne sorgt wieder Soft-Crash_plus. Die Veranstaltungen finden in Kooperation von OPG.23, der Buchhandlung Schindelhauer und dem Kulturamt Michelstadt statt.



Foto Elena Fischer © Diogenes Verlag Alexander Conrads

Für Elena Fischer ist es der zweite Besuch in Michelstadt. Unvergessen ihr Auftritt im September 2023, als sie ihren zum deutschen Buchpreis nominierten Debütroman „Paradise Garden“ vorstellte, der inzwischen in 15 Sprachen übersetzt wurde. Am 22. Juli erscheint ihr zweiter Roman „Wirf einen Schatten“, aus dem sie in Michelstadt lesen wird. Er ist wiederum im Diogenes Verlag erschienen, in der Vorankündigung des Verlags heißt es: „Joseph ist einsam und hadert mit seinem Schicksal, nicht erst, seit seine Frau Lis mit dem gemeinsamen Sohn in die Stadt gezogen ist, weil sie den Alltag auf dem Hof nicht mehr ausgehalten hat. Wahrlich etwas Besonderes in den Sechzigerjahren auf dem Land. Zum Glück ist da noch Ada, Lis’ ältere Schwester, mit der sich Joseph schon immer sehr verbunden fühlt. Und dann steht plötzlich die 20-jährige Birdie vor seiner Tür, geschwächt und auf der Flucht vor ihrer Familie. Lis, Ada und Birdie – sie werden ihrem eigenen, aber auch Josephs Leben eine ganz neue Richtung geben.“ Der Vorverkauf zur Lesung von Elena Fischer hat bereits begonnen, Karten (12 €) ab sofort sind

in der Buchhandlung Schindelhauer in Michelstadt erhältlich.



Foto Wladimir Kaminer © Penguin Random House Verlagsguppe

Wladimir Kaminers Besuch in Michelstadt ist eine Premiere, er kommt zum ersten Mal in die größte Stadt des Odenwaldkreises. Der russisch-deutsche Schriftsteller und Kolumnist schreibt seine Texte nicht in seiner Muttersprache, sondern in Deutsch. Sein Erzählband Russendisko, dessen Ersterscheinen sich letztes Jahr zum 25. Mal jährte, machte ihn zu einem der populärsten Autoren in Deutschland. Sein neues Buch „Müttertage“

erscheint voraussichtlich am 17. August und ist eine charmante Verbeugung vor den Heldinnen des Alltags in vielen bezaubernden Geschichten. „In meinem neuen Buch geht es darum, wie eine über Neunzigjährige mit Nebel im Kopf tapfer weiterlebt, Weltkrisen löst und die Katze erzieht“, schreibt Kaminer in einer Vorankündigung. Der Vorverkauf zur Lesung von Wladimir Kaminer beginnt am 1. August. Karten (22 €) können bereits jetzt in der Buchhandlung Schindelhauer per Mail vorbestellt werden.

Dienstag, 1. September 2026, 19:30 Uhr, Stadtmuseum Michelstadt
Elena Fischer liest aus „Wirf einen Schatten“

Mittwoch, 14. Oktober 2026, 19:30 Uhr, Schenkenkeller Michelstadt
Wladimir Kaminer liest aus „Müttertage“

Verantwortlich:
Dr. Michael Hüttenberger
Freier Autor und Journalist
Obere Pfarrgasse 23
64720 Michelstadt

Feuerwehrschräuche bekommen zweites Leben

FESTIVAL FREUT SICH ÜBER SPENDE



Bürgermeister Dr. Peter Traub (links) und Stadtbrandinspektor René Bartmann (rechts) übergeben die acht Feuerwehrschräuche an die 2. Vorsitzende von Sound of the Forest e. V. Rekha Krings.

Foto: Stadt Erbach

Erbach. Die Stadt Erbach hat acht ausgemusterte Feuerwehrschräuche an den Verein Sound of the Forest gespendet. Die Schräuche erfüllen zwar nicht mehr die Anforderungen für den Löschereinsatz, sind aber weiterhin voll funktionsfähig. Sie wurden bereits in den vergangenen Jahren beim Festival am Marbachstausee eingesetzt und sollen dort künftig die Wasserversorgung des Geländes sicherstellen.

red

VolksInvest

Investieren für alle.

Jetzt investierbar

Solarpark Ratekau

Ihr Einstieg in erneuerbare Energien:
Ab 50 € in den Solarpark Ratekau investieren.

Highlights

✓ Zeichnungssumme: ab 50 EUR

✓ Festzins: 5,50 % - 7,50 % p.a. je nach Tranche

✓ Möglicher Erfolgszins: 0,50 % p.a. im optimistischen Szenario

✓ Rückzahlung: zum Laufzeitende; optionale Teil-Rückzahlungen während der Laufzeit

Emittent:
Green Vision Two GmbH & Co. KG
Holzdamm 28-32
20099 Hamburg

POWERED BY
FINEXITY
EGRO MEDIENGRUPPE

Scannen für mehr Infos!

Gesetzlicher Risikohinweis: Der Erwerb dieser Wertpapiere ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen.

Mehr als nur Solarstrom

TECHNOLOGIE Warum der Batteriespeicher den Unterschied macht



Ein Batteriespeicher bedeutet mehr Sicherheit und Nachhaltigkeit (Symbolbild). Foto: KI generiert

Der Solarpark Ratekau ist ein Photovoltaik-Projekt mit integriertem Batteriespeicher, der Effizienz, Stabilität und Rendite des Parks deutlich verbessert. Doch was macht diesen Speicher so besonders, und wie genau profitieren Anleger bei Volks-Invest davon? Solarstrom wird nicht gleichmäßig produziert: Bei Sonnenschein entsteht Überschuss, nachts oder bei Bewölkung fehlt er. Hier kommt der Batteriespeicher ins Spiel. Er speichert überschüssigen Strom und gibt ihn bei Bedarf wieder ab – etwa dann, wenn der Strompreis besonders hoch ist. Das steigert die Wirtschaftlichkeit des Solarparks Ratekau und damit die Rendite für Anleger. Gleichzeitig entlastet der Speicher das Stromnetz, indem er Spitzenlasten ausgleicht, und macht den Solarpark weniger abhängig von Witterschwankungen oder Netzengpässen. So sichert er stabile Erträge und trägt zugleich zur Netzstabilität und Energiewende bei.

Intelligente Steuerung
Der Batteriespeicher in Ratekau ist modular aufgebaut und kann je nach Bedarf erweitert werden. Er nutzt Lithium-Ionen-Technologie, die sich durch Langlebigkeit, hohe Effizienz und schnelle Reaktionszeiten auszeichnet. Besonders wichtig ist seine Kapazität: Der Speicher ist so dimensioniert, dass er mehrere Stunden Strom puffern kann – ideal, um auch nachts oder bei Schlechterwetterphasen die Versorgung zu sichern. Eine intelligente Steuerung optimiert die Lade- und Entladezyklen, um den Strom dann zu verkaufen, wenn die Preise am höchsten sind. Zudem ist der Speicher skalierbar und kann später erweitert oder modernisiert werden, um mit technischen Fortschritten Schritt zu halten.

Mehr Sicherheit
Für Investoren bedeutet der Batteriespeicher mehr Sicherheit und höhere Erträge. Durch die Speicherung werden Ertragsschwankungen ausgeglichen, sodass die

quartalsweisen Ausschüttungen von 5,5 bis 7,5 % p.a. plus Erfolgsbeteiligung planbarer werden. Batteriespeicher werden in den nächsten Jahren immer wichtiger, da sie die Grundlastfähigkeit von Erneuerbaren Energien erhöhen. Wer in den Solarpark investiert, setzt damit auf eine Technologie, die die Energiewende vorantreibt – und davon langfristig profitiert.

Gesetzlicher Risikohinweis:
Der Erwerb dieser Wertpapiere ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen.

Weitere Infos: www.volks-invest.de



Mini-Kunst zeigt großes Michelstadt

AUSSTELLUNG PRÄSENTIERT 50 BESONDERE WERKE

Michelstadt. Das Stadtmuseum zeigt noch bis Samstag, 29. August, die Ausstellung „Stadtzyklus Michelstadt“ mit Miniaturkunst des Michelstädter Künstlers Helmut Müller. Im Mittelpunkt stehen 50 Miniaturbilder, von denen die meisten nur 4,5 mal 4,5 Zentimeter groß sind. Seit den

1980er-Jahren hält der Autodidakt vor allem historische Fachwerkhäuser, Plätze, Gassen und andere Motive seiner Heimatstadt in detailreichen Arbeiten fest. Ergänzt wird die Ausstellung durch Gemälde mit Michelstädter Motiven aus der Privatsammlung von Andreas Kal-

liwoda. Die Werke zeigen die Stadt aus unterschiedlichen künstlerischen Perspektiven. Die Ausstellung ist im Stadtmuseum in der Einhardspforte 3 dienstags bis sonntags jeweils von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 3,50 Euro, Kinder haben freien Eintritt.

red

Zecken-Risiko im Garten:

Impfung bietet zuverlässigsten FSME-Schutz

Unkraut jäten, Rasen mähen oder einfach nur auf der Sonnenliege entspannen. Im Sommer verbringt man gerne Zeit im Garten. An Zecken denken dabei die wenigsten – allerdings sind die kleinen Blutsauger auch im eigenen Grün unterwegs: Sie verharren häufig in Bodennähe, zum Beispiel auf Gräsern und in Büschen.¹ Das gefährliche hierbei ist, dass bereits unmittelbar nach einem Zeckenstich die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) übertragen werden kann.² Dies ist eine Virusinfektion des zentralen Nervensystems, die nicht mit Medikamenten heilbar ist und schwere Spätfolgen wie Lähmungen verursachen kann.^{2,3,4} Mit dem Alter steigt zudem das Risiko für schwere Verläufe.⁵ Besorgniserregend ist, dass das Risiko einer Ansteckung in Deutschland immer mehr Menschen betrifft. Inzwischen gelten fast die Hälfte aller Stadt- und Landkreise als FSME-Risikogebiete.²

Was kann man tun?

Lange Kleidung und festes Schuhwerk helfen, Zecken beim Aufenthalt im Grünen fernzu-



halten.⁴ Danach sollte man sich sorgfältig nach Zecken absuchen. Beim Menschen stechen Zecken bevorzugt an dünnen, warmen und geschützten Hautstellen, wie etwa in den Kniekehlen, in der Bauch- und Brustzone sowie im Intimbereich. Den zuverlässigsten FSME-Schutz bietet jedoch eine Impfung. Sie wird von der Ständigen Impfkommision für alle empfohlen, die in

FSME-Risikogebieten mit Zecken in Kontakt kommen können.² Wer jetzt noch nicht geimpft ist, kann mit einem schnellen Impfschema auch innerhalb weniger Wochen einen Schutz aufbauen. Für einen vollständigen Impfschutz sind drei Impfungen sowie regelmäßige Auffrischungen nötig.⁵

Mehr Informationen finden Sie unter www.zecken.de.

¹RKI. Antworten auf häufig gestellte Fragen zu Zecken, Zeckenstich, Infektion. www.rki.de/SharedDocs/FAQs/DE/Zecken/Zecken.html.
Letzter Zugriff: 26.06.2026
²RKI. Epid Bull. 2026;9:3–20.
³Nygren TM et al. Infection. 2023;51(5):1503–1511.
⁴RKI. RKI-Ratgeber FSME. www.rki.de/DE/Aktuelles/Publikationen/RKI-Ratgeber/Ratgeber_FSME.html. Letzter Zugriff: 26.06.2026.
⁵Kaiser R et al. Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. 2020;030/035:1–26.

N-Thusiasten treffen sich in Michelstadt



Michelstadt. Am Sonntag, 5. Juli, trafen sich die N-Thusiasten, Freunde des Sportmodells i 30 N, beim Hyundai Autohaus Thierolf in Michelstadt zu einem kurzfristig vereinbarten Treffen. Bei Grillwurst und kühlen Getränken fand ein reger Austausch der Szene statt. Man begutachtete die

Fahrzeuge und fachsimpelte über die neuesten Errungenschaften und geplanten Änderungen. Die Teilnehmer kamen aus dem Odenwaldkreis, Darmstadt-Dieburg, Groß-Gerau, Offenbach und sogar aus Nürnberg. Ein gelungener Nachmittag und ein Highlight mit tollen Fahrzeugen. **red**

DU BIST MEISTER DEINES FACHS.

Und das soll auch so bleiben.

Während du dich voll auf dein Handwerk und dein Geschäft konzentrierst, bringt **nanos** deine digitale Werbung vollautomatisch zu den passenden Kunden.

Kampagnenstart
in wenigen Minuten

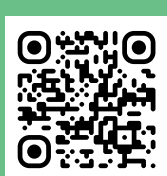
Alles drin: Werbung auf Google, Facebook, LinkedIn & Instagram.

Dauerhaft optimiert:
24/7 automatische Anpassung durch KI.

Kein Vorwissen nötig:
Ohne Marketingwissen, ohne teure Agenturen, ohne komplizierte Tools.

10.000+
Unternehmen vertrauen bereits auf nanos.

25.000+
Ausgespielte Kampagnen



JETZT gratis
Demo buchen statt 99€
und mit nanos digitale Werbung schalten.



nanos.al | AG Müllerstr. 12 | D-13353 Berlin

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

**Ihr Vorteil-
unser Konzept!**
**Wir helfen Ihnen
richtig sparen!**

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Wasch- automaten	ab 299,-
Einbaugeschirr- spüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Volls-service gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH
LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch
Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte
stark reduziert!

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!*

- Aussuchen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

**Wir schlagen Internetpreise
- nicht immer - aber immer öfter!!!***

* Lieferfähigkeit einzelner Produkte, Produktlinien und Fabrikate vorbehalten.
Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obernburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht